Księga Powtórzonego Prawa

Rozdział 32

**32:1**

G4337
V-PAD-2S
Πρόσεχε,
Proseche,
–

G3772
N-VSM
οὐρανέ,
urane,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2980
V-FAI-1S
λαλήσω,
laleso,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G191
V-PAD-3S
ἀκουέτω
akueto
–

G1065
N-NSF
γῆ
ge
–

G4487
N-APN
ῥήματα
remata
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G4750
N-GSN
στόματός
stomatos
–

G1473
P-GS
μου.
mu.
–

**32:2**

G4328
V-PMD-3S
προσδοκάσθω
prozdokastho
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G5205
N-NSM
ὑετὸς
hyetos
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

–
N-NSN
ἀπόφθεγμά
apofthegma
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2597
V-AAD-3S
καταβήτω
katabeto
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

–
N-NSF
δρόσος
drosos
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G4487
N-NPN
ῥήματά
remata
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G5616
ADV
ὡσεὶ
hosei
–

G3655
N-NSM
ὄμβρος
ombros
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

–
N-ASF
ἄγρωστιν
agrostin
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5616
ADV
ὡσεὶ
hosei
–

–
N-NSM
νιφετὸς
nifetos
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G5528
N-ASM
χόρτον.
chorton.
–

**32:3**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3686
N-ASN
ὄνομα
onoma
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G2564
V-AAI-1S
ἐκάλεσα·
ekalesa;
–

G1325
V-AAD-2P
δότε
dote
–

G3172
N-ASF
μεγαλωσύνην
megalosynen
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2316
N-DSM
θεῷ
theo
–

G1473
P-GP
ἡμῶν.
hemon.
–

**32:4**

G2316
N-NSM
θεός,
theos,
–

G228
A-NPN
ἀληθινὰ
alethina
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G2041
N-NPN
ἔργα
erga
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NPF
πᾶσαι
pasai
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

G3598
N-NPF
ὁδοὶ
hodoi
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2920
N-NPF
κρίσεις·
kriseis;
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G4103
A-NSM
πιστός,
pistos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-PAI-3S
ἔστιν
estin
–

G93
N-NSF
ἀδικία,
adikia,
–

G1342
A-NSM
δίκαιος
dikaios
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3741
A-NSM
ὅσιος
hosios
–

G2962
N-NSM
κύριος.
kyrios.
–

**32:5**

G264
V-AAI-3P
ἡμάρτοσαν
hemartosan
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G5043
N-NPN
τέκνα
tekna
–

–
A-NPN
μωμητά,
mometa,
–

G1074
N-NSF
γενεὰ
genea
–

G4646
A-NSF
σκολιὰ
skolia
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1294
V-RMPNS
διεστραμμένη.
diestrammene.
–

**32:6**

G3778
D-APN
ταῦτα
tauta
–

–
N-DSM
יהוה
JHWH
–

G467
V-PAI-2P
ἀνταποδίδοτε
antapodidote
–

G3778
ADV
οὕτω,
huto,
–

G2992
N-NSM
λαὸς
laos
–

G3474
A-NSM
μωρὸς
moros
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐχὶ
uchi
–

G4680
A-NSM
σοφός;
sofos;
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G846
D-NSM
αὐτὸς
autos
–

G3778
D-NSM
οὗτός
hutos
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3962
N-NSM
πατὴρ
pater
–

G2932
V-ANI-3S
ἐκτήσατό
ektesato
–

G4771
P-AS
σε
se
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4160
V-AAI-3S
ἐποίησέν
epoiesen
–

G4771
P-AS
σε
se
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2936
V-AAI-3S
ἔκτισέν
ektisen
–

G4771
P-AS
σε;
se;
–

**32:7**

G3403
V-APD-2P
μνήσθητε
mnesthete
–

G2250
N-APF
ἡμέρας
hemeras
–

G165
N-GSM
αἰῶνος,
aionos,
–

G4920
V-AAD-2P
σύνετε
synete
–

G2094
N-APN
ἔτη
ete
–

G1074
N-GSF
γενεᾶς
geneas
–

G1074
N-GPF
γενεῶν·
geneon;
–

G1905
V-AAD-2S
ἐπερώτησον
eperoteson
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3962
N-ASM
πατέρα
patera
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G312
V-FAI-3S
ἀναγγελεῖ
anangelei
–

G4771
P-DS
σοι,
soi,
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G4245
A-APM
πρεσβυτέρους
prezbyterus
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2046
V-FAI-3P
ἐροῦσίν
erusin
–

G4771
P-DS
σοι.
soi.
–

**32:8**

G3753
ADV
ὅτε
hote
–

G1266
V-IAI-3S
διεμέριζεν
diemeridzen
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G5310
A-NSM
ὕψιστος
hypsistos
–

G1484
N-APN
ἔθνη,
ethne,
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G1289
V-AAI-3S
διέσπειρεν
diespeiren
–

G5207
N-APM
υἱοὺς
hyius
–

G76
N-PRI
Αδαμ,
Adam,
–

G2476
V-AAI-3S
ἔστησεν
estesen
–

G3725
N-APN
ὅρια
horia
–

G1484
N-GPN
ἐθνῶν
ethnon
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G706
N-ASM
ἀριθμὸν
arithmon
–

G32
N-GPM
ἀγγέλων
angelon
–

G2316
N-GSM
θεοῦ,
theu,
–

**32:9**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1096
V-API-3S
ἐγενήθη
egenethe
–

G3310
N-NSF
μερὶς
meris
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G2992
N-NSM
λαὸς
laos
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2384
N-PRI
Ιακωβ,
Iakob,
–

–
N-NSM
σχοίνισμα
schoinisma
–

G2817
N-GSF
κληρονομίας
kleronomias
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ.
Israel.
–

**32:10**

–
V-AAI-3S
αὐτάρκησεν
autarkesen
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1065
N-DSF
γῇ
ge
–

G2048
N-DSF
ἐρήμῳ,
eremo,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1373
N-DSN
δίψει
dipsei
–

G2738
N-GSN
καύματος
kaumatos
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G504
A-DSM
ἀνύδρῳ·
anydro;
–

G2944
V-AAI-3S
ἐκύκλωσεν
ekyklosen
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3811
V-AAI-3S
ἐπαίδευσεν
epaideusen
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1314
V-AAI-3S
διεφύλαξεν
diefylaksen
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G2879
N-ASF
κόραν
koran
–

G3788
N-GSM
ὀφθαλμοῦ
ofthalmu
–

**32:11**

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G105
N-NSM
ἀετὸς
aetos
–

–
V-AAN
σκεπάσαι
skepasai
–

G3555
N-ASF
νοσσιὰν
nossian
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G3502
N-DPM
νεοσσοῖς
neossois
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3982
V-YAI-3S
ἐπεπόθησεν,
epepothesen,
–

–
V-AAPNS
διεὶς
dieis
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G4420
N-APF
πτέρυγας
pterygas
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1209
V-ANI-3S
ἐδέξατο
edeksato
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G353
V-AAI-3S
ἀνέλαβεν
anelaben
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

–
N-GPN
μεταφρένων
metafrenon
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ.
autu.
–

**32:12**

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3441
A-NSM
μόνος
monos
–

G71
V-IAI-3S
ἦγεν
egen
–

G846
D-APM
αὐτούς,
autus,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-IAI-3S
ἦν
en
–

G3326
PREP
μετ᾽
met᾽
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G245
A-NSM
ἀλλότριος.
allotrios.
–

**32:13**

G307
V-AAI-3S
ἀνεβίβασεν
anebibasen
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2479
N-ASF
ἰσχὺν
ischyn
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς,
ges,
–

G5595
V-AAI-3S
ἐψώμισεν
epsomisen
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G1081
N-APN
γενήματα
genemata
–

G68
N-GPM
ἀγρῶν·
agron;
–

G2337
V-AAI-3S
ἐθήλασαν
ethelasan
–

G3192
N-ASN
μέλι
meli
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G4073
N-GSF
πέτρας
petras
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1637
N-ASN
ἔλαιον
elaion
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G4731
A-GSF
στερεᾶς
stereas
–

G4073
N-GSF
πέτρας,
petras,
–

**32:14**

–
N-ASN
βούτυρον
butyron
–

G1016
N-GPM
βοῶν
boon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1051
N-ASN
γάλα
gala
–

G4263
N-GPN
προβάτων
probaton
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

–
N-GSN
στέατος
steatos
–

G704
N-GPM
ἀρνῶν
arnon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-GPM
κριῶν,
krion,
–

G5207
N-GPM
υἱῶν
hyion
–

G5022
N-GPM
ταύρων
tauron
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5131
N-GPM
τράγων
tragon
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

–
N-GSN
στέατος
steatos
–

G3510
N-GPM
νεφρῶν
nefron
–

G4448
N-GSM
πυροῦ,
pyru,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G129
N-ASN
αἷμα
haima
–

G4718
N-GSF
σταφυλῆς
stafyles
–

G4095
V-AAI-3P
ἔπιον
epion
–

G3631
N-ASM
οἶνον.
oinon.
–

**32:15**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2068
V-AAI-3S
ἔφαγεν
efagen
–

G2384
N-PRI
Ιακωβ
Iakob
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1705
V-API-3S
ἐνεπλήσθη,
eneplesthe,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-AAI-3S
ἀπελάκτισεν
apelaktisen
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G25
V-RMPNS
ἠγαπημένος,
egapemenos,
–

–
V-API-3S
ἐλιπάνθη,
elipanthe,
–

G3975
V-API-3S
ἐπαχύνθη,
epachynthe,
–

G4115
V-API-3S
ἐπλατύνθη·
eplatynthe;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1459
V-AAI-3S
ἐγκατέλιπεν
enkatelipen
–

G2316
N-ASM
θεὸν
theon
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G4160
V-AAPAS
ποιήσαντα
poiesanta
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G868
V-AAI-3S
ἀπέστη
apeste
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G4990
N-GSM
σωτῆρος
soteros
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ.
autu.
–

**32:16**

G3947
V-AAI-3P
παρώξυνάν
paroksynan
–

G1473
P-AS
με
me
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G245
A-DPM
ἀλλοτρίοις,
allotriois,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G946
N-DPN
βδελύγμασιν
bdelygmasin
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

–
V-AAI-3P
ἐξεπίκρανάν
eksepikranan
–

G1473
P-AS
με·
me;
–

**32:17**

G2380
V-AAI-3P
ἔθυσαν
ethysan
–

G1140
N-DPN
δαιμονίοις
daimoniois
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G2316
N-DSM
θεῷ,
theo,
–

G2316
N-DPM
θεοῖς,
theois,
–

G3739
R-DPM
οἷς
hois
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1492
V-YAI-3P
ᾔδεισαν·
edeisan;
–

G2537
A-NPM
καινοὶ
kainoi
–

G4372
A-NPM
πρόσφατοι
prosfatoi
–

G1854
V-PAI-3P
ἥκασιν,
hekasin,
–

G3739
R-APM
οὓς
hus
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1492
V-YAI-3P
ᾔδεισαν
edeisan
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3962
N-NPM
πατέρες
pateres
–

G846
D-GPM
αὐτῶν.
auton.
–

**32:18**

G2316
N-ASM
θεὸν
theon
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G1080
V-AAPAS
γεννήσαντά
gennesanta
–

G4771
P-AS
σε
se
–

G1459
V-AAI-2S
ἐγκατέλιπες
enkatelipes
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1950
V-AMI-2S
ἐπελάθου
epelathu
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G5142
V-PAPGS
τρέφοντός
trefontos
–

G4771
P-AS
σε.
se.
–

**32:19**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3708
V-AAI-3S
εἶδεν
eiden
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2206
V-AAI-3S
ἐζήλωσεν
edzelosen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3947
V-API-3S
παρωξύνθη
paroksynthe
–

G1223
PREP
δι᾽
di᾽
–

G3709
N-ASF
ὀργὴν
orgen
–

G5207
N-GPM
υἱῶν
hyion
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2364
N-GPF
θυγατέρων
thygateron
–

**32:20**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2036
V-AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G654
V-FAI-1S
Ἀποστρέψω
Apostrepso
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4383
N-ASN
πρόσωπόν
prosopon
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G575
PREP
ἀπ᾽
ap᾽
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1166
V-FAI-1S
δείξω
deikso
–

G5100
I-ASN
τί
ti
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G2078
A-GPN
ἐσχάτων·
eschaton;
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G1074
N-NSF
γενεὰ
genea
–

G1612
V-RMPNS
ἐξεστραμμένη
eksestrammene
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστίν,
estin,
–

G5207
N-NPM
υἱοί,
hyioi,
–

G3739
R-DPM
οἷς
hois
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-PAI-3S
ἔστιν
estin
–

G4102
N-NSF
πίστις
pistis
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς.
autois.
–

**32:21**

G846
D-NPM
αὐτοὶ
autoi
–

G3863
V-AAI-3P
παρεζήλωσάν
paredzelosan
–

G1473
P-AS
με
me
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G2316
N-DSM
θεῷ,
theo,
–

G3949
V-AAI-3P
παρώργισάν
parorgisan
–

G1473
P-AS
με
me
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPN
τοῖς
tois
–

G1497
N-DPN
εἰδώλοις
eidolois
–

G846
D-GPM
αὐτῶν·
auton;
–

G2504
CONJ
κἀγὼ
kago
–

G3863
V-FAI-1S
παραζηλώσω
paradzeloso
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1484
N-DSN
ἔθνει,
ethnei,
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G1484
N-DSN
ἔθνει
ethnei
–

G801
A-DSN
ἀσυνέτῳ
asyneto
–

G3949
V-FAI-1S
παροργιῶ
parorgio
–

G846
D-APM
αὐτούς.
autus.
–

**32:22**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G4442
N-NSN
πῦρ
pyr
–

G1572
V-RMI-3S
ἐκκέκαυται
ekkekautai
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2372
N-GSM
θυμοῦ
thymu
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G2545
V-FPI-3S
καυθήσεται
kauthesetai
–

G2193
PREP
ἕως
heos
–

G86
N-GSM
ᾅδου
hadu
–

G2736
ADV
κάτω,
kato,
–

G2719
V-FMI-3S
καταφάγεται
katafagetai
–

G1065
N-ASF
γῆν
gen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G1081
N-APN
γενήματα
genemata
–

G846
D-GSF
αὐτῆς,
autes,
–

–
V-FAI-3S
φλέξει
fleksei
–

G2310
A-APN
θεμέλια
themelia
–

G3735
N-GPN
ὀρέων.
oreon.
–

**32:23**

G4863
V-FAI-1S
συνάξω
synakso
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G2556
A-APN
κακὰ
kaka
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G956
N-APN
βέλη
bele
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G4931
V-FAI-1S
συντελέσω
synteleso
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G846
D-APM
αὐτούς.
autus.
–

**32:24**

G5080
V-PMPNP
τηκόμενοι
tekomenoi
–

G3042
N-DSM
λιμῷ
limo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1035
N-DSF
βρώσει
brosei
–

G3732
N-GPN
ὀρνέων
orneon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
A-NSM
ὀπισθότονος
opisthotonos
–

–
A-NSM
ἀνίατος·
aniatos;
–

G3599
N-APM
ὀδόντας
odontas
–

G2342
N-GPN
θηρίων
therion
–

G649
V-FAI-1S
ἀποστελῶ
apostelo
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G2372
N-GSM
θυμοῦ
thymu
–

G4951
V-PAPGP
συρόντων
syronton
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G1065
N-GSF
γῆς.
ges.
–

**32:25**

G1855
ADV
ἔξωθεν
eksothen
–

–
V-FAI-3S
ἀτεκνώσει
ateknosei
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G3162
N-NSF
μάχαιρα
machaira
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G5009
N-GPN
ταμιείων
tamieion
–

G5401
N-NSM
φόβος·
fobos;
–

G3495
N-NSM
νεανίσκος
neaniskos
–

G4862
PREP
σὺν
syn
–

G3933
N-DSF
παρθένῳ,
partheno,
–

G2337
V-PAPNS
θηλάζων
theladzon
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G2525
V-RAPGS
καθεστηκότος
kathestekotos
–

G4246
N-GSM
πρεσβύτου.
prezbytu.
–

**32:26**

G2036
V-AAI-1S
εἶπα
eipa
–

G1289
V-FAIIS
Διασπερῶ
Diaspero
–

G846
D-APM
αὐτούς,
autus,
–

G3973
V-FAI-1S
παύσω
pauso
–

G1161
PRT
δὴ
de
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G444
N-GPM
ἀνθρώπων
anthropon
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3422
N-ASN
μνημόσυνον
mnemosynon
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

**32:27**

G1487
CONJ
εἰ
ei
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1223
PREP
δι᾽
di᾽
–

G3709
N-ASF
ὀργὴν
orgen
–

G2190
N-GPM
ἐχθρῶν,
echthron,
–

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

–
V-AAS-3P
μακροχρονίσωσιν,
makrochronisosin,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

–
V-AMS-3P
συνεπιθῶνται
synepithontai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G5227
A-NPM
ὑπεναντίοι,
hypenantioi,
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G3004
V-AAS-3P
εἴπωσιν
eiposin
–

G3588
T-NSF
Ἡ
He
–

G5495
N-NSF
χεὶρ
cheir
–

G1473
P-GP
ἡμῶν
hemon
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G5308
A-NSF
ὑψηλὴ
hypsele
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐχὶ
uchi
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G4160
V-AAI-3S
ἐποίησεν
epoiesen
–

G3778
D-APN
ταῦτα
tauta
–

G3956
A-APN
πάντα.
panta.
–

**32:28**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G1484
N-NSN
ἔθνος
ethnos
–

G622
V-RAPNS
ἀπολωλεκὸς
apololekos
–

G1012
N-ASF
βουλήν
bulen
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν,
estin,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-PAI-3S
ἔστιν
estin
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G1989
N-NSF
ἐπιστήμη.
episteme.
–

**32:29**

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G5426
V-AAI-3P
ἐφρόνησαν
efronesan
–

G4920
V-PAN
συνιέναι
synienai
–

G3778
D-APN
ταῦτα·
tauta;
–

–
V-AMD-3P
καταδεξάσθωσαν
katadeksasthosan
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

–
V-PAPAS
ἐπιόντα
epionta
–

G5550
N-ASM
χρόνον.
chronon.
–

**32:30**

G4459
ADV
πῶς
pos
–

G1377
V-FMI-3S
διώξεται
dioksetai
–

G1519
A-NSM
εἷς
heis
–

G5507
A-APM
χιλίους
chilius
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1417
N-NUI
δύο
duo
–

G3334
V-FAI-3P
μετακινήσουσιν
metakinesusin
–

G3461
N-APF
μυριάδας,
myriadas,
–

G1487
CONJ
εἰ
ei
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G591
V-ANI-3S
ἀπέδοτο
apedoto
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3860
V-AAI-3S
παρέδωκεν
paredoken
–

G846
D-APM
αὐτούς;
autus;
–

**32:31**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-PAI-3S
ἔστιν
estin
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G1473
P-GP
ἡμῶν
hemon
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2316
N-NPM
θεοὶ
theoi
–

G846
D-GPM
αὐτῶν·
auton;
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G2190
N-NPM
ἐχθροὶ
echthroi
–

G1473
P-GP
ἡμῶν
hemon
–

G453
A-NPM
ἀνόητοι.
anoetoi.
–

**32:32**

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G288
N-GSF
ἀμπέλου
ampelu
–

G4670
N-PRI
Σοδομων
Sodomon
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G288
N-NSF
ἄμπελος
ampelos
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

–
N-NSF
κληματὶς
klematis
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G1116
N-PRI
Γομορρας·
Gomorras;
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G4718
N-NSF
σταφυλὴ
stafyle
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G4718
N-NSF
σταφυλὴ
stafyle
–

G5521
N-GSF
χολῆς,
choles,
–

G1009
N-NSM
βότρυς
botrys
–

G4088
N-GSF
πικρίας
pikrias
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς·
autois;
–

**32:33**

G2372
N-NSM
θυμὸς
thymos
–

G1404
N-GPM
δρακόντων
drakonton
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3631
N-NSM
οἶνος
oinos
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2372
N-NSM
θυμὸς
thymos
–

G785
N-GPF
ἀσπίδων
aspidon
–

–
A-NSM
ἀνίατος.
aniatos.
–

**32:34**

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G2400
INJ
ἰδοὺ
idu
–

G3778
D-NPN
ταῦτα
tauta
–

G4863
V-RMI-3S
συνῆκται
synektai
–

G3844
PREP
παρ᾽
par᾽
–

G1473
P-DS
ἐμοὶ
emoi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4972
V-RMI-3S
ἐσφράγισται
esfragistai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G2344
N-DPM
θησαυροῖς
thesaurois
–

G1473
P-GS
μου;
mu;
–

**32:35**

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2250
N-DSF
ἡμέρᾳ
hemera
–

G1557
N-GSF
ἐκδικήσεως
ekdikeseos
–

G467
V-FAI-1S
ἀνταποδώσω,
antapodoso,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2540
N-DSM
καιρῷ,
kairo,
–

G3752
ADV
ὅταν
hotan
–

G4969
V-APS-3S
σφαλῇ
sfale
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G4228
N-NSM
ποὺς
pus
–

G846
D-GPM
αὐτῶν·
auton;
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G1451
ADV
ἐγγὺς
engys
–

G2250
N-NSF
ἡμέρα
hemera
–

G684
N-GSF
ἀπωλείας
apoleias
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3918
V-PAI-3S
πάρεστιν
parestin
–

G2092
A-NPN
ἕτοιμα
hetoima
–

G4771
P-DP
ὑμῖν.
hymin.
–

**32:36**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G2919
V-FAI-3S
κρινεῖ
krinei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2992
N-ASM
λαὸν
laon
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G1401
N-DPM
δούλοις
dulois
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3870
V-FPI-3S
παρακληθήσεται·
paraklethesetai;
–

G3708
V-AAI-3S
εἶδεν
eiden
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G3886
V-RMPAP
παραλελυμένους
paralelymenus
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1587
V-RAPAP
ἐκλελοιπότας
ekleloipotas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

–
N-DSF
ἐπαγωγῇ
epagoge
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3935
V-RMPAP
παρειμένους.
pareimenus.
–

**32:37**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3004
V-AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G2962
N-NSM
κύριος
kyrios
–

G4225
ADV
Ποῦ
Pu
–

G1510
V-PAI-3P
εἰσιν
eisin
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2316
N-NPM
θεοὶ
theoi
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G1909
PREP
ἐφ᾽
ef᾽
–

G3739
R-DPM
οἷς
hois
–

G3982
V-YAI-3P
ἐπεποίθεισαν
epepoitheisan
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς,
autois,
–

**32:38**

G3739
R-GPM
ὧν
hon
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

–
N-ASN
στέαρ
stear
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G2378
N-GPF
θυσιῶν
thysion
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2068
V-IAI-2P
ἠσθίετε
esthiete
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4095
V-IAI-2P
ἐπίνετε
epinete
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3631
N-ASM
οἶνον
oinon
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

–
N-GPF
σπονδῶν
spondon
–

G846
D-GPM
αὐτῶν;
auton;
–

G450
V-AAD-3P
ἀναστήτωσαν
anastetosan
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G997
V-AAD-3P
βοηθησάτωσαν
boethesatosan
–

G4771
P-DP
ὑμῖν
hymin
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1096
V-APD-3P
γενηθήτωσαν
genethetosan
–

G4771
P-DP
ὑμῖν
hymin
–

–
N-NPM
σκεπασταί.
skepastai.
–

**32:39**

G3708
V-AAD-2P
ἴδετε
idete
–

G3708
V-AAD-2P
ἴδετε
idete
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G1473
P-NS
ἐγώ
ego
–

G1510
V-PAI-1S
εἰμι,
eimi,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-PAI-3S
ἔστιν
estin
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G4133
ADV
πλὴν
plen
–

G1473
P-GS
ἐμοῦ·
emu;
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G615
V-FAI-1S
ἀποκτενῶ
apokteno
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2198
V-PAN
ζῆν
zen
–

G4160
V-FAI-1S
ποιήσω,
poieso,
–

G3960
V-FAI-1S
πατάξω
patakso
–

G2504
CONJ
κἀγὼ
kago
–

G2390
V-FMI-1S
ἰάσομαι,
iasomai,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-PAI-3S
ἔστιν
estin
–

G3739
R-NSM
ὃς
hos
–

G1807
V-FMI-3S
ἐξελεῖται
ekseleitai
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G5495
N-GPF
χειρῶν
cheiron
–

G1473
P-GS
μου.
mu.
–

**32:40**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G142
V-FAI-1S
ἀρῶ
aro
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3772
N-ASM
οὐρανὸν
uranon
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G5495
N-ASF
χεῖρά
cheira
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3660
V-FMI-1S
ὀμοῦμαι
omumai
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1188
A-DSF
δεξιᾷ
deksia
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2046
V-FAI-1S
ἐρῶ
ero
–

G2198
V-PAI-1S
Ζῶ
Zo
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G165
N-ASM
αἰῶνα,
aiona,
–

**32:41**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3947
V-FAI-1S
παροξυνῶ
paroksyno
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G796
N-ASF
ἀστραπὴν
astrapen
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3162
N-ASF
μάχαιράν
machairan
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G472
V-FMI-3S
ἀνθέξεται
antheksetai
–

G2917
N-GSN
κρίματος
krimatos
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G5495
N-NSF
χείρ
cheir
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G467
V-FAI-1S
ἀνταποδώσω
antapodoso
–

G1349
N-ASF
δίκην
diken
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G2190
N-DPM
ἐχθροῖς
echthrois
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G3404
V-PAPDP
μισοῦσίν
misusin
–

G1473
P-AS
με
me
–

G467
V-FAI-1S
ἀνταποδώσω·
antapodoso;
–

**32:42**

G3184
V-FAI-1S
μεθύσω
methyso
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G956
N-APN
βέλη
bele
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G575
PREP
ἀφ᾽
af᾽
–

G129
N-GSN
αἵματος,
haimatos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G3162
N-NSF
μάχαιρά
machaira
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2719
V-FMI-3S
καταφάγεται
katafagetai
–

G2907
N-APN
κρέα,
krea,
–

G575
PREP
ἀφ᾽
af᾽
–

G129
N-GSN
αἵματος
haimatos
–

G5135
N-GPM
τραυματιῶν
traumation
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G161
N-GSF
αἰχμαλωσίας,
aichmalosias,
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G2776
N-GSF
κεφαλῆς
kefales
–

G758
N-GPM
ἀρχόντων
archonton
–

G2190
N-GPM
ἐχθρῶν.
echthron.
–

**32:43**

G2165
V-APD-2P
εὐφράνθητε,
eufranthete,
–

G3772
N-NPM
οὐρανοί,
uranoi,
–

G260
ADV
ἅμα
hama
–

G846
D-DSM
αὐτῷ,
auto,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4352
V-AAD-3P
προσκυνησάτωσαν
proskynesatosan
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G3956
A-NPM
πάντες
pantes
–

G5207
N-NPM
υἱοὶ
hyioi
–

G2316
N-GSM
θεοῦ·
theu;
–

G2165
V-APD-2P
εὐφράνθητε,
eufranthete,
–

G1484
N-NPN
ἔθνη,
ethne,
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2992
N-GSM
λαοῦ
lau
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1765
V-AAD-3P
ἐνισχυσάτωσαν
enischysatosan
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G3956
A-NPM
πάντες
pantes
–

G32
N-NPM
ἄγγελοι
angeloi
–

G2316
N-GSM
θεοῦ·
theu;
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G129
N-ASN
αἷμα
haima
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G5207
N-GPM
υἱῶν
hyion
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

–
V-FMI-3S
ἐκδικᾶται,
ekdikatai,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1556
V-FAI-3S
ἐκδικήσει
ekdikesei
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G467
V-FAI-3S
ἀνταποδώσει
antapodosei
–

G1349
N-ASF
δίκην
diken
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G2190
N-DPM
ἐχθροῖς
echthrois
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G3404
V-PAPDP
μισοῦσιν
misusin
–

G467
V-FAI-3S
ἀνταποδώσει,
antapodosei,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-FAI-3S
ἐκκαθαριεῖ
ekkathariei
–

G2962
N-NSM
κύριος
kyrios
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1065
N-ASF
γῆν
gen
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2992
N-GSM
λαοῦ
lau
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ.
autu.
–

**32:44**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G1125
V-AAI-3S
ἔγραψεν
egrapsen
–

–
N-NSM
Μωυσῆς
Moyses
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3592
N-ASF
ᾠδὴν
oden
–

G3778
D-ASF
ταύτην
tauten
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1565
D-DSF
ἐκείνῃ
ekeine
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2250
N-DSF
ἡμέρᾳ
hemera
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1321
V-AAI-3S
ἐδίδαξεν
edidaksen
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G5207
N-APM
υἱοὺς
hyius
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ.
Israel.
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1525
V-AAI-3S
εἰσῆλθεν
eiselthen
–

–
N-NSM
Μωυσῆς
Moyses
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2980
V-AAI-3S
ἐλάλησεν
elalesen
–

G3956
A-APM
πάντας
pantas
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3056
N-APM
λόγους
logus
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3551
N-GSM
νόμου
nomu
–

G3778
D-GSM
τούτου
tutu
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G3775
N-APN
ὦτα
ota
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2992
N-GSM
λαοῦ,
lau,
–

G846
D-NSM
αὐτὸς
autos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2424
N-PRI
Ἰησοῦς
Iesus
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

–
N-PRI
Ναυη.
Naue.
–

**32:45**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4931
V-AAI-3S
συνετέλεσεν
synetelesen
–

–
N-NSM
Μωυσῆς
Moyses
–

G2980
V-PAPNS
λαλῶν
lalon
–

G3956
A-DSM
παντὶ
panti
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

**32:46**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3004
V-AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G846
D-APM
αὐτούς
autus
–

G4337
V-PAD-2P
Προσέχετε
Prosechete
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2588
N-DSF
καρδίᾳ
kardia
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3956
A-APM
πάντας
pantas
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3056
N-APM
λόγους
logus
–

G3778
D-APM
τούτους,
tutus,
–

G3739
R-APM
οὓς
hus
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G1263
V-PMI-1S
διαμαρτύρομαι
diamartyromai
–

G4771
P-DP
ὑμῖν
hymin
–

G4594
ADV
σήμερον,
semeron,
–

G3739
R-APN
ἃ
ha
–

G1781
V-PMI-2P
ἐντελεῖσθε
enteleisthe
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G5207
N-DPM
υἱοῖς
hyiois
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G5442
V-PAN
φυλάσσειν
fylassein
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4160
V-PAN
ποιεῖν
poiein
–

G3956
A-APM
πάντας
pantas
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3056
N-APM
λόγους
logus
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3551
N-GSM
νόμου
nomu
–

G3778
D-GSM
τούτου·
tutu;
–

**32:47**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3364
ADV
οὐχὶ
uchi
–

G3056
N-NSM
λόγος
logos
–

G2756
A-NSM
κενὸς
kenos
–

G3778
D-NSM
οὗτος
hutos
–

G4771
P-DP
ὑμῖν,
hymin,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3778
D-NSF
αὕτη
haute
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2222
N-NSF
ζωὴ
zoe
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1752
PREP
ἕνεκεν
heneken
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3056
N-GSM
λόγου
logu
–

G3778
D-GSM
τούτου
tutu
–

–
V-FAI-2P
μακροημερεύσετε
makroemereusete
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς,
ges,
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G4771
P-NP
ὑμεῖς
hymeis
–

G1224
V-PAI-2P
διαβαίνετε
diabainete
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2446
N-ASM
Ιορδάνην
Iordanen
–

G1563
ADV
ἐκεῖ
ekei
–

G2816
V-AAN
κληρονομῆσαι
kleronomesai
–

G846
D-ASF
αὐτήν.
auten.
–

**32:48**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G2980
V-AAI-3S
ἐλάλησεν
elalesen
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3475
N-ASM
Μωυσῆν
Moysen
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2250
N-DSF
ἡμέρᾳ
hemera
–

G3778
D-DSF
ταύτῃ
taute
–

G3004
V-PAPNS
λέγων
legon
–

**32:49**

G305
V-AAD-2S
Ἀνάβηθι
Anabethi
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3735
N-ASN
ὄρος
oros
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

–
N-PRI
Αβαριν
Abarin
–

G3778
D-ASN
τοῦτο,
tuto,
–

G3735
N-ASN
ὄρος
oros
–

–
N-PRI
Ναβαυ,
Nabau,
–

G3739
R-NSN
ὅ
ho
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν
estin
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1065
N-DSF
γῇ
ge
–

G1096
N-PRI
Μωαβ
Moab
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G4383
N-ASN
πρόσωπον
prosopon
–

G2410
N-PRI
Ιεριχω,
Iericho,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3708
V-AAD-2S
ἰδὲ
ide
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1065
N-ASF
γῆν
gen
–

G5477
N-PRI
Χανααν,
Chanaan,
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G1325
V-PAI-1S
δίδωμι
didomi
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G5207
N-DPM
υἱοῖς
hyiois
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G2697
N-ASF
κατάσχεσιν,
kataschesin,
–

**32:50**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5053
V-PAD-2S
τελεύτα
teleuta
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G3735
N-DSN
ὄρει,
orei,
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3739
R-ASN
ὃ
ho
–

G305
V-PAI-2S
ἀναβαίνεις
anabaineis
–

G1563
ADV
ἐκεῖ,
ekei,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4369
V-APD-2S
προστέθητι
prostetheti
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2992
N-ASM
λαόν
laon
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G3739
R-ASM
ὃν
hon
–

G5158
N-ASM
τρόπον
tropon
–

G599
V-AAI-3S
ἀπέθανεν
apethanen
–

G2
N-PRI
Ααρων
Aaron
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G80
N-NSM
ἀδελφός
adelfos
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

–
N-PRI
Ωρ
Or
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G3735
N-DSN
ὄρει
orei
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4369
V-API-3S
προσετέθη
prosetethe
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2992
N-ASM
λαὸν
laon
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

**32:51**

G1360
CONJ
διότι
dioti
–

G544
V-AAI-2P
ἠπειθήσατε
epeithesate
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G4487
N-DSN
ῥήματί
remati
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G5207
N-DPM
υἱοῖς
hyiois
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G5204
N-GSN
ὕδατος
hydatos
–

G485
N-GSF
ἀντιλογίας
antilogias
–

–
N-PRI
Καδης
Kades
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2048
N-DSF
ἐρήμῳ
eremo
–

–
N-PRI
Σιν,
Sin,
–

G1360
CONJ
διότι
dioti
–

G3364
ADV
οὐχ
uch
–

G37
V-AAI-2P
ἡγιάσατέ
hegiasate
–

G1473
P-AS
με
me
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G5207
N-DPM
υἱοῖς
hyiois
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ·
Israel;
–

**32:52**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G561
PREP
ἀπέναντι
apenanti
–

G3708
V-FMI-2S
ὄψῃ
opse
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1065
N-ASF
γῆν
gen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1563
ADV
ἐκεῖ
ekei
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1525
V-FMI-2S
εἰσελεύσῃ.
eiseleuse.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).